



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. märts 2021
(OR. en)

6385/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2010/0112 (NLE)

AVIATION 40
RELEX 131
USA 4

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokoll
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja
selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu
muutmise protokoll Euroopa Liidu nimel
sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõike 6 punktiga a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsusele 2010/465/EL¹ kirjutati 24. juunil 2010 alla Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise 25. ja 30. aprillil 2007. aastal alla kirjutatud lennutranspordilepingu muutmise protokollile (edaspidi „protokoll”), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Protokolli on ratifitseerinud kõik liikmesriigid peale Horvaatia Vabariigi. Horvaatia Vabariigil tuleb protokolliga ühineda vastavalt 2012. aasta ühinemisakti artikli 6 lõikele 2.
- (3) Protokoll tuleks heaks kiita.
- (4) Kuna otsuse 2010/465/EL artikkel 5 liikmesriikide teavitamiskohustuse kohta ei ole enam vajalik, tuleks alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast lõpetada nimetatud artikli kohaldamine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate 24. juuni 2010. aasta otsus 2010/465/EL ühelt poolt Ameerika Ühendriikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokollile allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 223, 25.8.2010, lk 1).

Artikkel 1

Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokoll (edaspidi „protokoll”) kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks.¹

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja vahetab liidu nimel protokolliga 10 ettenähtud diplomaatilisi noote.

Artikkel 3

Otsuse 2010/465/EL artikli 5 kohaldamine lõpetatakse alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.

¹ Protokolliga tekst koos allkirjastamise otsusega on avaldatud ELT L 223, 25.3.2010, lk 3.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
